



# 欢迎光临!

在热情友好的社区更好地生活。

关于  
**Community Living BC (CLBC)**  
支持和服务的信息



## CLBC 是什么？

- CLBC 是指 Community Living British Columbia (加拿大不列颠哥伦比亚省社区生活协会)
- CLBC 由不列颠哥伦比亚省住房和社会发展局 (BC Ministry of Housing and Social Development) 提供资助
- CLBC 最早由那些希望成立一个特殊机构，来帮助有发育性残疾并有特殊需求的人士的个人和家庭成立

如果您是有发育性残疾的成年人，或者是有胎儿酒精谱系障碍或自闭症谱系障碍的成年人，并且在打理钱财和购物等方面比较困难，CLBC 可帮助您享受人生，并为您提供更多的就业、居住环境和社区活动选择。

## CLBC 的职能是什么？

CLBC 致力于建立让您感觉安全 and 热情友好的社区。感到安全和热情友好意味着您有一份好的工作、一个舒适安全的居住环境，以及在所居住社区结交朋友的机会。





## CLBC 如何为有发育性残疾的人士提供帮助?

您可以通过以下两种方式从 CLBC 获取帮助

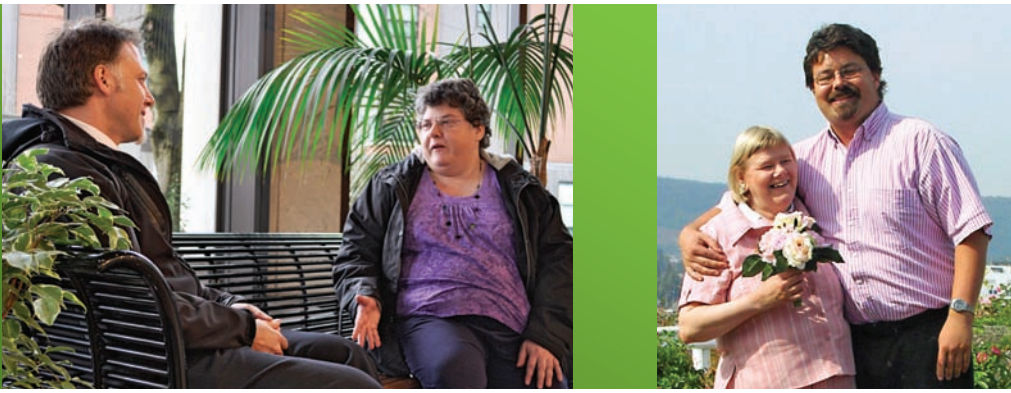
1. 可以用您从 CLBC 获取的资助直接为服务付款。
2. 或者可以从那些直接从 CLBC 获取资金为个人以及家庭提供服务的组织获取支持。

## 谁可以获取 CLBC 服务?

如果满足以下条件，即可从 CLBC 获取帮助：

1. 年满 19 岁，并且在 18 岁之前，开始患上发育性残疾。
2. 或者年满 19 岁，并且有胎儿酒精谱系障碍或自闭症谱系障碍，并且在打理钱财和购物等方面有困难。

CLBC 通过特殊测试确定可以获取 CLBC 支持的人士。协调人会向您以及您的家庭提供关于这些测试的更多信息。



## CLBC 提供哪些类型的支持和服务？

### CLBC 协调人的职责是什么？

CLBC 协调人是当您在寻求获取 CLBC 服务时会遇见的那些人。协调人会向您提供信息和建议。他们会聆听您的问题，或者您可以告诉他们您认为您可能需要的服务。他们还可帮助您解决问题、与社区服务中心联系、制定个人计划或获取服务。个人计划通常包括 CLBC 服务和其他社区支持，如社交俱乐部、娱乐活动计划、工作、义工和兴趣爱好。

CLBC 为合格的成年人及其家庭直接购买或通过服务提供商或机构获取的资助和服务付款。无论哪种方式，支持均包括：

- 学习新技能，帮助您实现自己的目标
- 为工作或其他活动提供支持，这样可使您更积极地参与社区活动
- 为在社区更好的生活提供帮助
- 与特殊支持和服务机构联系
- 结交朋友，成为所在社区的一份子

## CLBC 如何建立人们会感到安全和受欢迎的社区？

CLBC 通过与有发育性残疾的人们分享他们的需求信息，以及如何参与社区活动，帮助建立他们有归属感的社区。

CLBC 的“以问候开始” (Start with Hi) 项目即是一个我们如何鼓励社区热情友好对待每一个人的示例。“以问候开始”鼓励所有人让有发育性残疾的人士感到安全，以及通过一些小的行动（如问候），让他们感到融入于社区中。

[www.startwithhi.ca](http://www.startwithhi.ca)

如有任何疑问或需要更多资讯：



请致电我们的免费电话：

1-877-660-2522



或访问我们的网站：

[www.communitylivingbc.ca](http://www.communitylivingbc.ca)



Community Living British Columbia  
Airport Square – 7th Floor  
1200 West 73rd Avenue  
Vancouver, British Columbia  
Canada V6P 6G5

SIMPLIFIED CHINESE  
2010年5月